



Suszec



Kobielice



Kryry



Mizerów



Radostowice



Rudziczka

NOWINY

SUSZECKIEJ GMINY

W numerze:

Nowe zasady gospodarki odpadami	str. 2
Sesja Rady Gminy	str. 3
Nowe taryfy za wodę i ścieki	str. 4
Bezpłatne szczepienia dzieci	str. 9
Zbiórka odpadów wielkogabarytowych	str. 9

Wójt Gminy Suszec
oraz Prezes Koła Związku Górnośląskiego w Suszczu
zapraszają na
obchody święta Konstytucji 3 Maja

Program:

8:30 – koncert orkiestry przed kościołem
9:00 – Msza św. za Dużą i Małą Ojczyznę
w kościele pw. Św. Stanisława B. i M. (zapraszamy
w strojach śląskich)
10:00 - przemarsz w procesji pod pomnik
przy kościele, złożenie kwiatów
17:00 - nabożeństwo majowe przy „Maryjce”
na Branicy



Benedykt Lanuszny, dyrektor biura MZK w Jastrzębiu – Zdroju zapoznał radnych z projektem unijnym, który pozwoli wprowadzić e-bilety oraz elektroniczne tablice informacyjne.

O komunikacji na sesji

czytaj str. 3

Spotkanie z poezją Konkurs recytatorski

czytaj str. 7



Emilia Witczak, Klaudia Witała i Marta Masny wygrały gminny konkurs recytatorski. Recytatorki wystąpiły 22 kwietnia w Boguszowicach na Rejonowym Festiwalu Słowa.

Dzień Dziecka na sportowo

1 czerwca GZOiS Suszec zaprasza wszystkie dzieci na boisko piłkarskie przy ul. Piaskowej w Suszczu. Przewidziane są liczne atrakcje sportowe, w tym turnieje piłki nożnej w różnych kategoriach wiekowych, indywidualne konkursy sprawnościowe z nagrodami. Dzieci będą mogły także skorzystać z „dmuchańców”.

W tym dniu również odbędzie się spotkanie z przedstawicielami Urzędu i Rady Gminy z wyróżniającymi się sportowcami, trenerami i działaczami naszej gminy, którzy na co dzień pracują z młodzieżą w ramach sekcji sportowych. Spotkanie rozpocznie się o godzinie 14:00.

Czy tak musiało być

W wielu dziedzinach wszystkie modele, teorie zawsze opierają się na założeniu, że człowiek jest racjonalny.

Jednak, jak pokazuje życie, a dziś doświadczamy tego w przypadku śmieci, że to tylko teoria. Bez wprowadzania w wielu sprawach odgórnych, drastycznych środków nie da się praktycznie osiągnąć jakichkolwiek efektów. Stąd wprowadzona obligatoryjnie „Ustawa śmieciowa”, na mocy której z dniem 1 lipca 2013 r. gminy stają się właścicielami śmieci od wszystkich mieszkańców. Praktycznie zaistniała odpowiedzialność zbiorowa. Można dywagować i mnożyć różne teorie mniej lub bardziej prawdziwe jak to się ma do sprawiedliwości społecznej, jednak jedno jest pewne, że tak dalej jak dotychczas ze śmieciami nie można już postępować.

Wielu rodaków (na szczęście w naszej gminie nieliczna grupa) w ogóle nie posiada umów na wywóz śmieci i podrzucało je do przydrożnych rowów, czy lasów. Nie lepiej działa się z tymi odpadami, które zostały zebrane. Po prostu ładowały one na wysypiskach, które urastają do gigantycznych rozmiarów, nie mogąc już ich więcej pomieścić, nie mówiąc o grożącej katastrofie ekologicznej.

Obecnie gmina będzie odpowiedzialna nie tylko za odbiór odpadów od mieszkańców, ale również za uzyskanie wymaganego prawem poziomu recyklingu, przygotowania do ponownego użycia i odzysku innymi

metodami oraz ograniczenia masy odpadów komunalnych ulegających biodegradacji przekazywanych do składowania.

Gdy każdy będzie postępował zgodnie z obowiązującymi zasadami i zdrowym rozsądkiem, to obciążenie finansowe domowych budżetów, w wielu przypadkach bardzo trudnych, będzie mniejsze. Dwojąc się i trojąc, aby dobrze przygotować się do tego zadania, mamy wielką nadzieję, że nastąpi odczuwalna zmiana zachowań ekologicznych nas wszystkich. Dlatego im szybciej wszyscy przeobrazimy swoje myślenie i postawy dotyczące środowiska ekologicznego, tym lepiej dla całej społeczności. Jednak jest wiele zagrożeń i nad tym musimy pracować, gdyż wielu mieszkańców naszej gminy będzie musiało nauczyć się segregować śmieci, bo dotychczas tego nie robiło. Od tego, jak wywiążemy się z segregacji będzie zależała cena ponoszona przez wszystkich za wytworzone odpady. Istotą powodzenia całego zadania jest segregacja, segregacja i jeszcze raz segregacja.

Jeżeli dopuścimy do nieporządku u źródła, czyli u wytwórcy odpadów, to najlepsze systemy tego nie naprawią, a koszty utylizacji będą przerastać nasze możliwości finansowe. Duże comiesięczne rachunki za prąd, wodę, gaz, opał, ścieki nie muszą dodatkowo, znacznie bardziej obciążać domowych budżetów opłatami za śmieci. To, że muszą być, w to nikt nie może wątpić. Oby były jak najmniejsze.

Wójt Gminy Suszec Marian Pawlas

SZANOWNI MIESZKAŃCY !

Serdecznie dziękuję wszystkim mieszkańcom za złożenie deklaracji o wysokości opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Przypominam wszystkim zainteresowanym mieszkańcom naszej gminy, że nowy system gospodarowania odpadami komunalnymi nałożony przez Sejm Rzeczypospolitej Polskiej będzie obowiązywał od 1 lipca 2013 r. Obecnie ogłoszony został przetarg nieograniczony na wybór wykonawcy, który będzie odbierał odpady komunalne z nieruchomości zamieszkałych na terenie gminy Suszec. O wyniku przetargu mieszkańcy zostaną powiadomieni po wyłonieniu wykonawcy, który złoży najkorzystniejszą ofertę. Wybrany wykonawca wyposaży nieruchomości zamieszkałe w pojemniki na odpady zmieszane. Mieszkańcy deklarujący segregację odpadów komunalnych otrzymają dodatkowo worki w następującej kolorystyce: niebieski na papier, żółty na tworzywa sztuczne, biały na opakowania wielomateriałowe, zielony na szkło, czarny na metal oraz brązowy na odpady biodegradowalne. Worki będą dostarczane segregującym mieszkańcom po każdorazowym ich odbiorze, na zasadzie „worek za worek” za wyjątkiem worków brązowych, które będzie można otrzymać wymiennie w punkcie selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Pojemność i ilość pojemników oraz worków dostosowana będzie do liczby osób zamieszkałych na danej nieruchomości. Mieszkańcy osiedla w Suszczu przy ul. Piaskowej będą korzystać z pojemników dostosowanych do ich potrzeb na podstawie deklaracji złożonych przez spółdzielnie mieszkaniowe.

Równocześnie informuję, że z dniem rozpoczęcia funkcjonowania nowego systemu gospodarki odpadami komunalnymi uruchomiony zostanie punkt selektywnej zbiórki odpadów komunalnych, do którego mieszkańcy będą mogli samodzielnie dostarczyć odpady zbierane selektywnie oraz: chemikalia, zużyte baterie i akumulatory, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, zużyte opony, meble i inne odpady wielkogabarytowe w ilości nie większej niż 50 kg rocznie na jedną osobę, odpady budowlane i rozbiórkowe w ilości 60 litrów rocznie na jedną osobę, odpady ulegające biodegradacji (np. trawa, liście).

Punkt selektywnej zbiórki odpadów komunalnych będzie uruchomiony w Suszczu przy ul. Ogrodowej 2 (w sąsiedztwie Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.). Punkt ten będzie czynny dwa razy w tygodniu – w środy w godz. od 8:00 do 18:00 i w soboty od godz.

8:00 do 13:00.

Dodatkowo wyjaśniam, że wobec mieszkańców, którzy nie złożyli dotychczas deklaracji zostanie przeprowadzone postępowanie wyjaśniające w celu nałożenia wyższej stawki opłaty, do czego zobowiązuje nas ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach.

Wójt Gminy Suszec Marian Pawlas

Zadeklarowana kwota opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi będzie uiszczana w odstępach kwartalnych na rachunek bankowy Gminy Suszec nr 15 8456 1019 2001 0000 0446 0002. W tytule wpłaty należy zamieścić adnotację „opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi” oraz adres nieruchomości, na której powstają odpady komunalne. Pierwszą opłatę należy wpłacić w terminie do 30.09.2013 r.

Gmina buduje parking

Doczekamy się wreszcie parkingu z prawdziwego zdarzenia przy Urzędzie Gminy w Suszczu.

Otoczenie Urzędu Gminy przechodzi zmiany. Za kilkanaście dni skończą się prace związane z termomodernizacją budynku, czas postawić kropkę nad „i” i zająć się zagospodarowaniem terenu wokół urzędu.

Gmina ogłosiła przetarg na utwardzenie nawierzchni placu. Parking będzie posiadał nawierzchnię z kostki betonowej. Zostanie powiększony do 1,7 tys. m kw. W ramach inwestycji powstanie 60 miejsc postojowych dla samochodów osobowych. - Jest to bardzo ważne dla naszych mieszkańców, gdyż jest to rejon sołectwa Suszec, gdzie są usytuowane ośrodek zdrowia, przedszkole publiczne, rewir dzielnicowych i poczta - przyznaje wójt **Marian Pawlas** i dodaje, że w gminie brakuje miejsc parkingowych, zwłaszcza, że coraz więcej mieszkańców porusza się samochodami. Prace rozpoczną się najwcześniej w połowie maja. bs



zdj. bs

O komunikacji na sesji

Niedawno władze Żor oznajmiły, że na terenie miasta komunikacja miejska ma być bezpłatna. Od stycznia członkiem Międzygminnego Związku Komunikacyjnego nie jest Wodzisław Śląski. Do pozostania w MZK przekonywali radnych naszej gminy przedstawiciele Związku.

Niebiletowana komunikacja miejska w Żorach ma zacząć działać z początkiem roku 2014. Takie zmiany zwiększą wydatki miasta, jednak - jak tłumaczą lokalne władze - ważniejsze tutaj są względy społeczne. Władze Żor argumentują swą decyzję tym, że pasażerów komunikacji miejskiej systematycznie ubywa. To wiąże się z podwyżką cen biletów, która z kolei zniechęca kolejnych podróżujących. Z przejazdów miejskimi autobusami korzystają więc tylko ci pasażerowie, dla których jest to absolutnie konieczne - dzieci, młodzież oraz osoby starsze i niezdolne.

MZK organizuje obecnie komunikację zbiorową na terenie 11 gmin członkowskich, w tym gminy Suszec oraz 3 gmin na bazie porozumienia. W sumie obsługuje 62 linie komunikacji miejskiej i wykonuje ponad 7 mln wozokilometrów rocznie. Z danych MZK wynika, że rocznie sprząda się 14 mln biletów.

Gminy, które ten związek utworzyły, zleciły mu organizowanie komunikacji na terenie swoich gmin, wyłonienie przewoźników, wydruk biletów i rozkładów jazdy oraz ogólną kontrolę nad wszystkim.

Część gmin nie jest jednak zadowolona z działalności MZK. - Coraz więcej pieniędzy w budżecie przeznaczamy na komunikację. Głównym składnikiem powodującym wzrost wydatków jest wzrastająca kwota dotacji do każdego wozokilometra. Już teraz w naszej gminie dopłacamy 3,60 zł do tzw. wozokilometra - wyjaśnia wójt **Marian Pawlas**.

Wyższa kwota dotacji wymuszana jest przez spadające przychody z biletów oraz wzrost kosztów po stronie przewoźników. Są to głównie koszty oleju napędowego i wynagrodzeń. Jednak jak zauważył radny **Szymon Sekta** w ciągu ostatnich lat stawka dotacji wzrosła o 67 proc., podczas gdy koszty przewoźnika o ponad połowę mniej.

Przedstawiciele MZK obecni na sesji przekonywali radnych o pozostaniu w związku. Jednym z argumentów ma być otrzymana dotacja z Unii Europejskiej w wysokości ok. 12 mln zł. MZK w Jastrzębiu - Zdroju otrzyma pieniądze na wprowadzenie w swoich autobusach m.in. e-biletu oraz systemu kontroli przewoźników. - To będzie system zarządzania tym transportem, każdy autobus będzie miał czujnik, który będzie nam się wyświetlał w komputerze, będziemy wiedzieć czy są opóźnione czy nie, będziemy mogli natychmiastowo reagować u przewoźnika. W tej chwili tego nie mamy, czekamy na jakieś wnioski pasażerów czy też kontrolerów. Widzimy, że autobus nie tak jechał jak trzeba, a to się zmienia. Będzie bezpośredni podgląd - wyjaśniał **Benedykt Lanuszny**, dyrektor biura MZK w Jastrzębiu.

W autobusach zainstalowane zostaną kamery, a na przystankach elektroniczne tablice informacyjne. System będzie podobny do tego, który działa w Rybniku. Wprowadzenie e-biletu w autobusach jastrzębskiego związku ma nastąpić do 2015 roku.

Nowe rozwiązania jednak obciążą dodatkowo gminy należące do Związku, co w konsekwencji dla pasażerów oznaczać będzie kolejne podwyżki i tak już drogie bilety. Nie rozwiążą także największego problemu, jaki występuje w naszej gminie, a więc dojazdu do Pszczyny. Na ten aspekt radni zwrócili szczególną uwagę przedstawiciele MZK, wnioskując o jak najszybsze działania w tym kierunku.

Sabina Bartecka

Sesja Rady Gminy

Rada Gminy podjęła uchwałę w sprawie zawarcia porozumienia z Powiatem Pszczyńskim i Gminą Pszczyna w zakresie kontynuowania projektu „Klasy Frankofońskiej na Śląsku”.

Projekt jest realizowany od 2007 roku. W porozumieniu zostaną ustalone zasady współfinansowania kosztów dojazdu lektora języka francuskiego do szkół objętych programem. W naszej gminie jest to Gimnazjum Publiczne w Kryrach. Do obowiązków lektora należy m.in. wspomaganie nauczycieli w czasie dodatkowych zajęć, prezentowanie specyfiki kultury Belgii, organizowanie konkursów i koncertów piosenki frankofońskiej. Koszty programu do końca roku szkolnego wyniosą ok. 1360 zł.

Przyjęto do realizacji „Program profilaktyczny dysfunkcji kręgosłupa na lata 2012 – 2014”. Bóle krzyża występują u około 30 – 40 proc. chorych zgłaszających się do ortopedy. Stwarzają duże problemy diagnostyczne i stają się prawdziwym problemem społecznym. Ból kręgosłupa lędźwiowego jest najczęstszą przyczyną ograniczenia aktywności ludzi młodych. W wieku od 20 do 55 lat jest jedną z częstych przyczyn niezdolności do pracy. Adresatami programu są osoby z tej grupy wiekowej – szacunkowa liczba uprawnionych do skorzystania z programu wynosi ok. 3,5 tys. Do programu zostaną zakwalifikowane osoby, skierowane z powtarzającym się bólem kręgosłupa lędźwiowego, piersiowego lub szyjnego przez POZ lub lekarzy specjalistów. Cykl leczenia będzie obejmował do 10 dni zabiegowych. Realizator programu zostanie wyłoniony w konkursie.

W dalszej części sesji zatwierdzono roczne sprawozdania finansowe Gminnego Ośrodka Kultury oraz Gminnej Biblioteki Publicznej. bs

Kanalizacja gotowa, czas na przyłtacza

Planowane jest spotkanie z mieszkańcami Suszcy i Kryr w sprawie wykonania przyłtacza do wybudowanej sieci kanalizacji. Do końca roku wszystkie posesje muszą zostać podłtzione.

Budowa sieci kanalizacji sanitarnej przy ul. Wyzwolenia w Suszcy i Kryrach prowadzona była od kwietnia 2011 do listopada 2012 r. Prace pozwoliły na wybudowanie sieci o długości 8 kilometrów, do której zostanie podłtzonych aż 150 posesji. Na realizację inwestycji Gmina otrzymała dotację z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich w wysokości 2 mln 364 tys. zł oraz pożyczkę z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej - 630 tys. zł. Łączna kwota dofinansowania stanowi 75 proc. kosztów robót.

Ostatnim etapem tej inwestycji jest podłtczenie mieszkańców do kanalizacji. W naszej gminie mieszkańcy wykonują przyłtacza na

własny koszt. Mogą starać się jednak o dotację z Urzędu Gminy, której maksymalna wysokość wynosi 2,7 tys. zł na rok. Wykonanie przyłtacza można zlecić firmie, można też zwrócić się o jego wykonanie w PGK. Jednak, niezależnie od tego, kogo wybierzemy, pamiętajmy, że zanim przystąpimy do jakichkolwiek prac, najpierw musimy mieć projekt budowy przyłtacza oraz jego uzgodnienie z PGK.

W naszej gminie przyłtacza mają średnio 40 metrów, zdarzają się jednak 3 - metrowe, ale też 100 - metrowe. Każdy więc we własnym zakresie musi zastanowić się, czy skorzystać z dotacji, czy też realizować prace na własny rachunek.

Gmina przygotowuje się do kolejnych prac kanalizacyjnych. Do realizacji jest jeszcze 12 – kilometrowy odcinek w Kryrach i 10 - kilometrowy w Mizerowie. Na liście rezerwowej wniosków o dofinansowanie z PROW znalazła się budowa 6 - kilometrowej sieci kanalizacji w Kryrach. Gmina oczekuje na podpisanie umowy. Jeżeli dotacja zostanie przyznana, to jest szansa na to, aby przetarg na wykonawstwo mógł zostać ogłoszony jeszcze w tym roku. bs

Nowe taryfy za wodę i ścieki

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Suszcu opracowało nowe taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków. Nowe taryfy zostały zatwierdzone uchwałą Rady Gminy Suszec podczas sesji w dniu 26 marca br. i będą obowiązywały do 30 kwietnia 2014 r.



Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Spółka z o.o. eksploatuje sieci wodociągowe we wszystkich sołectwach naszej gminy oraz sieci kanalizacji sanitarnej w sołectwach Suszec (oprócz osiedla mieszkaniowego przy ul. Piaskowej), Rudziczka, Kobielice i w niewielkiej części Radostowic, a także dwie oczyszczalnie ścieków w Suszcu i Kobielicach.

Większość odbiorców wody to gospodarstwa domowe i drobni odbiorcy przemysłowi, ale na terenie Gminy Suszec występuje też kilku większych i jeden duży odbiorca wody – KWK Krupiński w Suszcu. Sieci wodociągowe na terenie naszej Gminy, które stanowią majątek PGK Sp. z o.o. to głównie wodociągi stalowe, wybudowane w latach 80-tych. Stal ulega korozji, co skutkuje wysoką awaryjnością sieci. Jest to również przyczyną dużych strat na przesyłce wody. Skorodowane rury wodociągowe i częste awarie przyczyniają się do okresowych pogorszeń jakości wody, głównie z powodu dużej zawartości tlenków żelaza. Płukania sieci są tylko doraźnym sposobem poprawienia jakości wody. Jedynym sposobem trwałego polepszenia jakości wody jest wymiana sieci, co wiąże się z koniecznością systematycznego ponoszenia dużych nakładów inwestycyjnych. W roku 2012 ze środków uzyskanych z odpisów amortyzacyjnych oraz środków zewnętrznych (środki WFOŚiGW w Katowicach, JSW S.A. KWK Krupiński i RPWiK Tychy) PGK Sp. z o.o. kontynuowała rozpoczętą w 2004 roku kompleksową wymianę sieci wodociągowych. Tylko w ostatnich pięciu latach PGK Sp. z o.o. wymieniła ok. 55 km sieci wodociągowej. Przynosi to wymierne efekty w postaci redukcji strat wody. Warto w tym miejscu przypomnieć, iż w momencie przejmowania tych sieci z dawnych RPWiK Rybnik i RPWiK Tychy straty sięgały ponad 50%. Dzisiaj (włącznie ze sprzedażą wody dla KWK Krupiński) kształtują się na poziomie ok. 18%. Trzeba tutaj zaznaczyć, iż gdyby nie duża sprzedaż dla KWK Krupiński wskaźnik strat byłby w poszczególnych latach o kilka procent wyższy. Wynik ten nie jest jeszcze zadawalający i dlatego PGK Sp. z o.o. uznaje w swojej strategii działania na najbliższe lata, wymianę starych sieci na nowe jako zadanie priorytetowe.

Oprócz urządzeń oczyszczalni ścieków PGK Sp. z o.o. eksploatuje 16 przepompowni ścieków. Ogromny udział kosztów stałych (podatki i amortyzacja) wpływa na wysoki koszt jednostkowy oczyszczenia 1 m³ ścieków. Oczyszczalnia w Kobielicach jest oczyszczalnią małą, co również niekorzystnie oddziałuje na koszt jednostkowy oczyszczania ścieków. Oczyszczalnię w Suszcu jak i część sieci kanalizacyjnych i wodociągowych w sołectwie Suszec, Rudziczka i Kobielice PGK Sp. z o.o. posiada w użyczeniu od Gminy Suszec. Oczyszczalnia w Kobielicach oraz pozostałe sieci kanalizacji sanitarnej w Suszcu, Rudziczce i Kobielicach stanowią własność PGK Sp. z o.o. (zostały wniesione aportem przez Gminę Suszec w roku 2004). Własność sieci kanalizacyjnych i oczyszczalni ścieków generuje największy co do wartości koszt rodzajowy w Spółce – amortyzację. Ponadto należy zaznaczyć, że oczyszczalnie ścieków i sieci kanalizacyjne są budowlami o ogromnej wartości i z tego tytułu PGK Sp. z o.o. ponosi bardzo duże koszty podatku od nieruchomości. W koszcie jednostkowym oczyszczenia 1 m³ ścieków podatek od nieruchomości wraz z amortyzacją stanowią zdecydowanie największą jego część. Warto tu po raz kolejny z przykrością wspomnieć, iż część mieszkańców korzystających z systemu kanalizacji sanitarnej charakteryzuje się wyjątkowo niską kulturą jej użytkowania. Kanalizacja sanitarna traktowana jest jako zbiornik na wszystkie, dosłownie wszystkie odpady powstające w gospodarstwie. Doprowadza to do częstego zatykania się kanalizacji i jej niedrożności, a co gorsza do dewastacji urządzeń przepompowni ścieków. Wymaga to od Przedsiębiorstwa dużych nakładów pracy i napraw, a co za tym idzie dużych kosztów. Innym przykładem nieuczciwego postępowania jest nielegalne podłączanie instalacji odwodnienia posesji, rynien i rur spustowych do systemu kanalizacji sanitarnej. Dlatego też dwa lata temu PGK Sp. z o.o. zakupiła urządzenie do wykrywania takich zdarzeń i rozpoczęła jesienią kontrolę. Na terenie sołectwa Rudziczka wy-

kryto jak dotąd kilka takich przypadków. Wiosną znów rozpoczęto akcję wyrwkowej kontroli przyłączy kanalizacyjnych. W przypadku wykrycia takich włączeń i ich nie zlikwidowania zastosowane zostaną sankcje karne, włącznie ze sprawą sądową.

Niewątpliwie największy wpływ i to bardzo niekorzystny na wysokość przedmiotowych cen ma tutaj struktura zabudowy naszej gminy. Gmina Suszec ma bardzo rozproszoną zabudowę. W ostatnich latach kiedy bardzo głośny stał się w Polsce temat kanalizacji sanitarnej, a w szczególności oczyszczania ścieków komunalnych do obiegu wskaźnik opłacalności ekonomicznej budowy zbiorczych systemów kanalizacji sanitarnej, który wynosi 120 RLM/km sieci (RLM – równoważna liczba mieszkańców). W Gminie Suszec dla istniejącej sieci wynosi on średnio ok. 60 RLM/km, zaś w gminach sąsiednich od 80 -170, a przypadku miast wskaźnik ten jest jeszcze wyższy. Reasumując, gdyby posiadaną długością sieci wodociągowej sprzedawać dwukrotnie więcej wody, czy posiadaną siecią kanalizacyjną odbierać dwu-, trzykrotnie więcej ścieków tzn. mieć co najmniej dwukrotnie więcej przyłączonych posesji, wtedy ceny zarówno wody jak i ścieków byłyby o wiele niższe. Niestety taki jest urok naszej gminy. W związku z powyższym Gminę Suszec czeka dogłębna analiza i debata na temat sposobu rozwiązywania trudnego tematu jakim jest odbiór i oczyszczenie ścieków i to począwszy od ustaleń planistycznych po sposoby rozwiązywania problemu oczyszczania ścieków włącznie. Niewątpliwie będą to trudne decyzje, gdyż żyjemy w XXI w. i oczekujemy coraz lepszych standardów naszego życia.

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. świadczy usługi zbiorowego zaopatrzenia w wodę dla 2 taryfowych grup odbiorców: odbiorców detalicznych (zakup do 2 tys. m³/m-c) i odbiorców hurtowych (zakup powyżej 2 tys. m³/m-c) oraz zbiorowego odprowadzania ścieków dla jednej taryfowej grupy odbiorców obejmującej wszystkich odbiorców usług.

Wydzielając 2 taryfowe grupy odbiorców (detalicznych i hurtowych), zróżnicowano ceny w zależności od ilości pobranej w danym miesiącu wody. W ten sposób dla wody zakupionej w ilościach powyżej 2 tys. m³ miesięcznie przypisano znacznie mniejszy współczynnik strat na przesyłce wody oraz obciążono proporcjonalnie do sprzedaży tylko amortyzacją sieci miejscowości Suszec, w której występował dotychczas fakt hurtowego poboru wody. Pozwala to zróżnicować taryfowe grupy odbiorców w zakresie opłaty stałej i opłat zmiennych w zależności od wielkości zużycia wody.

Przedsiębiorstwo ponosi koszty stałe utrzymania sieci wodociągowej niezależnie od tego, czy dany odbiorca pobiera wodę, czy też nie. Pokryciu części kosztów stałych służy opłata stała. Wysoka opłata stała w grupie odbiorców hurtowych pełni funkcję motywacyjną i zabezpiecza marżę jak w grupie odbiorców detalicznych przy zakupie wody w ilości 2000 m³/m-c.

Odbiorcami usług w zakresie odprowadzania ścieków są głównie mieszkańcy budynków jedno i wielorodzinnych (ponad 90%), dlatego też ustalono jednakową cenę zarówno dla gospodarstw domowych jak i dostawców ścieków prowadzących działalność gospodarczą. Są to głównie ścieki socjalno-bytowe, więc koszt ich odbioru i oczyszczenia jest podobny. Zróżnicowanie pod względem ilości odebranych ścieków uzasadnia taryfa obejmująca cenę za każdy ich m³.

Podobnie jak w przypadku usług zbiorowego zaopatrzenia w wodę Przedsiębiorstwo ponosi koszty stałe utrzymania sieci kanalizacyjnej i oczyszczalni ścieków niezależnie od tego, czy dany odbiorca odprowadza ścieki, czy też nie. Pokryciu części kosztów stałych służy opłata stała.

Opłaty stałe (abonamentowe) zarówno w przypadku dostarczania wody jak i odprowadzania ścieków są skalkulowane zgodnie z wymogami rozporządzenia (niezbędne przychody pokryte opłatami abonamentowymi nie przekraczają 15% kosztów stałych eksploatacji i utrzymania sieci).

Będzie trochę drożej

Nieprzerwana realizacja inwestycji w zakresie wymiany sieci wodociągowych wykonanych ze stali na nowe wykonane z PE (w ostatnich 6 latach PGK Sp. z o.o. wymieniła prawie 55 km sieci) oraz racjonalna gospodarka powierzonym majątkiem i ciągła kontrola kosztów jak

Tabela 1 - Wysokość cen i stawek opłat za dostarczaną wodę (bez dopłaty)

ROK	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Taryfa za wodę netto zł/m ³	4,40	4,92	5,26	5,65	5,84	5,84	5,90	6,10
opłata abonamentowa netto zł/m-c	9,00	5,00	6,60	7,34	8,44	9,50	9,85	10,21
Taryfa za wodę (wskaźnikowa) netto zł/m ³	5,22	5,37	5,87	6,34	6,60	6,74	6,79	6,98
Taryfa za ścieki netto zł/m ³	14,98	15,54	16,08	17,42	17,94	18,45	17,67	17,54
opłata abonamentowa netto zł/m-c	9,00	9,00	9,00	9,52	9,52	10,50	10,50	10,50
Taryfa za ścieki (wskaźnikowa) netto zł/m ³	15,91	16,44	16,98	18,35	18,82	19,52	18,71	18,52

i rozwój usług zewnętrznych w Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. przyczyniły się do ustabilizowania taryf za świadczenie usług zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na podobnym poziomie począwszy od 2009 r. (wynik ten obrazuje tabela 1). Od 1 maja br. taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę wzrosną

tylko o ok. 2,5% dla odbiorców detalicznych i o ok. 4,5% dla odbiorców hurtowych, natomiast taryfy za zbiorowe odprowadzanie ścieków obniżą się drugi rok z rzędu, tym razem o ponad 1%. Porównując dotychczasowe taryfy z nowymi, można zauważyć, iż zmianie ulega stawka opłaty zmiennej dla odbiorców detalicznych – indywidualnych o 20 groszy cena za 1 m³ wody (pomimo tego, że cena zakupu 1 m³ wody od GPW S.A. wzrasta o prawie 35 groszy, a podatek od nieruchomości rośnie o kolejne 4 grosze do 1 m³ wody), natomiast stawka opłaty abonamentowej wzrasta o 0,36 zł/m-c. Ten niewątpliwie dobry wynik jak już wcześniej wspomniano jest rezultatem prowadzonych inwestycji polegających na wymianie sieci wodociagowych, a co za tym idzie malejących strat wody. W przypadku ścieków opłata za 1 m³ spada o 0,13 zł, a opłata abonamentowa pozostaje bez zmian.

Tak więc pomimo wzrostu cen wielu innych usług czy materiałów taryfa za ścieki będzie niższa niż w roku 2012.

A tyle będziemy płacić od 1 maja 2013 r.

Rada Gminy ma możliwość podjąć uchwałę o dopłacie do jednej, wybranych lub wszystkich taryfowych grup odbiorców usług. Taka uchwała została przygotowana przez Wójta Gminy Suszec i przedstawiona do zatwierdzenia na sesji w dniu 26 marca br. Uchwałą tą Rada Gminy Suszec uchwalała następujące wysokości dopłaty: 0,50 zł/m³ wody plus obowiązujący podatek VAT (w roku obowiązywania starych taryf dopłata ta wynosiła również 0,50 zł/m³ wody plus obowiązujący podatek VAT) oraz 10,04 zł/m³ ścieków plus obowiązujący podatek VAT (w roku obowiązywania starych taryf dopłata ta wynosiła 10,43 zł/m³ wody plus obowiązujący podatek VAT). Mając na względzie przyjęte jednogłośnie przez Radę Gminy Suszec projekty taryf, a także sytuację gospodarczą oraz politykę finansową Gminy, Rada Gminy postanowiła zachować wysokość dopłaty do taryfowych grup odbiorców usług zbiorowego zaopatrzenia w wodę, a zmniejszyć wysokość dopłaty do taryfowych grup zbiorowego odprowadzania ścieków, przez co budżet Gminy zyska ok. 50 tys. zł oszczędności, natomiast ostateczne ceny za wodę i ścieki będą wyższe od dotychczasowych o ok. 3,3% (poniżej inflacji). Zaoszczędzone środki z pewnością przyczynią się do rozwoju infrastruktury w Gminie Suszec. Warto w tym miejscu zaznaczyć, iż wartość dopłaty jaką Gmina przekaze PKG Spółka z o.o. w trakcie obowiązywania nowych taryf to ok. 1,31 mln zł plus obowiązujący podatek VAT. Tym samym w budżecie gminy nie ma konieczności przeznaczania środków na wymianę starych sieci wodociagowych, ponieważ działalność w tym zakresie całkowicie spoczywa na Spółce oraz jak wspomniano wcześniej z drugiej strony pojawia się w budżecie gminy dochód w postaci podatku od nieruchomości (w roku obowiązywania nowych taryf ok. 685 tys. zł). Trudno porównywać się tutaj do taryf sąsiadujących gmin powiatu pszczyńskiego czy też innych gmin w Polsce, gdyż taryfy za wodę i ścieki są indywidualną, swoistą wypadkową wielu czynników takich jak rozproszenie zabudowy, gęstość zaludnienia, ilość sprzedanej wody czy oczyszczonych ścieków, długości sieci wodociagowej – kanalizacyjnych, istnienia dużych zakładów produkcyjnych czy usługowych, sposobu organizacji przez gminy zakładów wodociagowych i wiele innych. Można by tutaj przytoczyć przykłady gdzie te ceny są niższe, ale również i takie gdzie te ceny są znacznie wyższe.

Tabela 2 - Wysokość cen i stawek opłat za dostarczaną wodę (bez dopłaty)

Lp.	Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena / stawka Netto	Cena/ stawka Brutto	Jednostka miary
1	2	3	4	5	6
1.	Odbiorcy detaliczni zużycie do 2 tys.m ³ /m-c	Cena za 1 m ³ wody	6,10	6,59	zł/m ³
		Stawka opłaty abonamentowej	-	-	-
		dla 2-mies. okresu rozl. (odbiorcy indywidualni)	20,42	22,05	zł/2m-ce
		dla 1-mies. okresu rozl. (firmy)	12,07	13,04	zł/m-c
2.	Odbiorcy hurtowi zużycie powyżej 2 tys.m ³ /m-c	Cena za m ³ wody	4,92	5,31	zł/m ³
		Stawka opłaty abonamentowej	2.500,00	2.700,00	zł/m-c

Tabela 3- Wysokość cen i stawek opłat za odprowadzone i oczyszczone ścieki (bez dopłaty)

Lp.	Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	stawka netto	stawka brutto	jednostka
1	2	3	4	5	6
1.	Wszyscy odbiorcy	Cena za m ³ ścieku	17,54	18,94	zł/m ³
		Stawka opłaty abonamentowej	-	-	-
		dla 2-mies. okresu rozl. (odbiorcy indywidualni)	21,00	22,68	zł/2m-ce
		dla 1-mies. okresu rozl. (firmy)	10,50	11,34	zł/m-c

Tabela 4 - Wysokość cen i stawek opłat za dostarczaną wodę (z dopłatą z budżetu Gminy do pierwszej grupy taryfowej odbiorów wynoszącą netto 0,50 zł/m³)

Lp.	Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	stawka netto	stawka brutto	Jednostka
1	2	3	4	5	6
1.	Odbiorcy detaliczni zużycie do 2 tys.m ³ /m-c	Cena za 1 m ³ wody	5,60	6,05	zł/m ³
		Stawka opłaty abonamentowej	-	-	-
		dla 2-mies. okresu rozl. (odbiorcy indywidualni)	20,42	22,05	zł/2m-ce
		dla 1-mies. okresu rozl. (firmy)	12,07	13,04	zł/m-c
2.	Odbiorcy hurtowi zużycie powyżej 2 tys.m ³ /m-c	Cena za 1 m ³ wody	4,92	5,31	zł/m ³
		Stawka opłaty abonamentowej	2.500,00	2.700,00	zł/m-c

Tabela 5 - Wysokość cen i stawek opłat za odprowadzone i oczyszczone ścieki (z dopłatą z budżetu Gminy do pierwszej grupy taryfowej odbiorów wynoszącą netto 10,04 zł/m³)

Lp.	Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	stawka netto	stawka brutto	jednostka
1	2	3	4	5	6
1.	Wszyscy odbiorcy	Cena za m ³ ścieku	7,50	8,10	zł/m ³
		Stawka opłaty abonamentowej	-	-	-
		dla 2-mies. okresu rozl. (odbiorcy indywidualni)	21,00	22,68	zł/2m-ce
		dla 1-mies. okresu rozl. (firmy)	10,50	11,34	zł/m-c

Tabela 6 - Miesięczny wzrost kosztów (brutto) łącznie z przyjętymi wartościami dopłat dla gospodarstw domowych będzie kształtował się w stosunku do dotychczasowych cen w przeliczeniu na ilość zużytej wody i odprowadzonych ścieków w następujący sposób:

Ilość zużytej wody	2012/13 (woda)	2013/14 (woda)	Wzrost w stosunku do 2012/13 (zł/%)	2012/13 (woda i ścieki)	2013/14 (woda i ścieki)	Wzrost w stosunku do 2012/13 (zł/%)
3 m ³	28,13 zł	29,18 zł	+1,05/3,7	62,93 zł	64,82 zł	+1,89/3,0
6 m ³	45,62 zł	47,33 zł	+1,71/3,7	103,88 zł	107,27 zł	+3,39/3,2
9 m ³	63,11 zł	65,48 zł	+2,37/3,7	144,83 zł	149,72 zł	+4,89/3,3
12 m ³	80,60 zł	83,63 zł	+3,03/3,7	185,78 zł	192,17 zł	+6,39/3,4
15 m ³	98,09 zł	101,78 zł	+3,69/3,7	226,73 zł	234,62 zł	+7,89/3,4

Na rowerze pod okiem policjantów

Gimnazjaliści z Kryr wygrali powiatowe eliminacje do Ogólnopolskiego Turnieju „Bezpieczeństwo w Ruchu Drogowym”. Będą reprezentować powiat w eliminacjach regionalnych.

12 kwietnia w Zespole Szkół w Goczałkowicach - Zdroju odbył się powiatowy finał rowerowych potyczek pomiędzy drużynami szkół podstawowych i gimnazjalnych. Na hali zebrali się uczniowie 6 podstawówek i 5 gimnazjów. Trzyosobowe drużyny zaprezentowały swoją wiedzę i umiejętności w trzech konkurencjach: teście z wiedzy ogólnej o ruchu drogowym, jeździe na rowerze oraz udzielaniu pierwszej pomocy. Szkołę w Kryrach reprezentowali: **Szymon Ptański, Marek Brzozowski i Tomasz Szymoszek**. Chłopcy spisali się znakomicie. Zdobyli I miejsce i pojadą na eliminacje regionalne. Dodajmy, że w tym składzie chłopcy od trzech lat jeżdżą do Goczałkowic, a raz – w klasie pierwszej - dotarli do eliminacji regionalnych.



zdi. ZSP Kryry

Gimnazjaliści z Kryr najlepiej w powiecie znają zasady ruchu drogowego i jeżdżą na rowerze.

Wspólne rymowanie zachwycić jest w stanie

Pod takim hasłem 18 kwietnia w Zespole Szkolno - Przedszkolnym w Mizerowie odbyły się warsztaty poetyckie.

W warsztatach wzięło udział 20 uczniów klas IV – VI szkół podstawowych gminy Suszec. Gościem honorowym była **Gabriela Drząszcz**, poetka z Suszca. Uczestnicy układali rymowane hasła, dobierali rymy do wierszy, układali własne wiersze w oparciu o podane wyrazy lub sylaby.

Poetka Gabriela Drząszcz opowiedziała uczniom o swojej pracy i dorobku poetyckim, a później aktywnie uczestniczyła w warsztatach pomagając uczniom dobierać rymy i wprowadzając w tajniki warsztatu poety. Po każdym zadaniu uczniowie prezentowali efekty swoich talentów poetyckich. U niektórych odkryto zadatki na przyszłych poetów.

W przerwie między poszczególnymi zadaniami szóstoklasistka z Mizerowa **Hanna Skorupka** zaprezentowała swój wiersz pt. „Spóźniony puchacz”, za który została wyróżniona w konkursie poezji **Juliana Tuwima** zorganizowanym przez



Uczniowie Szkoły Podstawowej w Mizerowie układali wiersze pod okiem poetki Gabrieli Drząszcz.

zdi. ZSP Mizerów

Z okazji zbliżającego się Dnia Strażaka składamy wszystkim Strażakom Gminy Suszec najserdeczniejsze życzenia.

Ratowanie życia, zdrowia i mienia ludzkiego, niesienie pomocy tym, którzy jej potrzebują to działania wpisane w codzienną strażacką służbę.

Życzymy, aby ta trudna służba była dla Was źródłem satysfakcji oraz powodem do dumy. Przewodniczący Rady Gminy Andrzej Urbanek

**Przewodniczący Rady Gminy
Andrzej Urbanek**

**Wójt Gminy
Marian Pawlas**



Spotkanie z poezją. Konkurs recytatorski

18 uczestników z 6 szkół podstawowych wzięło udział w Gminnym Konkursie Recytatorskim. Zmagania uczniów oceniał jury w składzie: Agata Lisowicz – Wala, Jolanta Paszek i Teresa Nierząd.



Uczestnicy gminnego konkursu recytatorskiego.

Miłośnicy poezji z terenu całej gminy spotkali się tradycyjnie w Zespole Szkolno – Przedszkolnym w Kryrach. W pięknie przygotowanej sali rywalizowali ze sobą uczniowie najmłodszych klas szkół podstawowych. Każdy deklamował dwa wiersze o dowolnej tematyce. – *Mówiłam wiersz o Grzesiu Kłamczuchu. Nauczyłam się go w dwa dni* – przyznaje **Emilia Witczak** z Rudziczki, zwyciężczyni konkursu. – *Bardzo lubię występować na scenie, a w przyszłości chciałabym zostać aktorką.*

Inna uczestniczka dodaje: – *Należę do kółka teatralnego w naszej szkole, ale nie mogłam pozbyć się tremy. Na szczęście, jak tylko zaczęłam recytować stres zniknął* – opowiada **Klaudia Witała** z Kryr, która zdobyła drugie miejsce.

Komisja oceniała dobór repertuaru, dykcję, interpretację wiersza oraz ogólne wrażenie artystyczne. Po burzliwych naradach, komisja zdecydowała, że w dalszym etapie – rejonowym konkursie recytatorskim – reprezentantami gminy będą: **Emilia Witczak** – uczennica ZSP w Rudziczce, **Klaudia Witała** – ZSP Kryry oraz **Marta Masny** – SP Radostowice. Wyróżniono **Julię Gażę** z Radostowic oraz **Kingę Łatkę** z Rudziczki.

Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali dyplomy oraz nagrody książkowe. Dyrektor Zespołu Szkolno – Przedszkolnego **Anna Antończyk** złożyła uczniom gratulacje za ogromną wrażliwość, wkład pracy i dostarczenie słuchaczom niezapomnianych wrażeń. bs

My, zieloni...

24 kwietnia w Zespole Szkolno – Przedszkolnym w Kryrach odbył się Gminny Konkurs Przyrodniczo – Ekologiczny. Uczniowie rozwiązywali test i prezentowali kabarety.

W konkursie wzięli udział uczniowie szkół podstawowych z Kryr, Suszcy, Radostowic i Mizerowa. Zawodnicy mogli wykazać się szeroką wiedzą na temat otaczającej ich przyrody oraz swojej małej ojczyzny. Test zatytułowany „Polska – moja ojczyzna” ułożyła **Jolanta Kula** z SP Radostowice. Najlepiej test napisali **Katarzyna Urynowicz** (SP Suszec) – I miejsce, **Hiacynta Gamża** (ZSP Mizerów) i **Anna Mrukwa** (SP Suszec) – II miejsce oraz **Michał Copija** z Radostowic – III miejsce.

Emocji było sporo, a to dopiero był początek. W drugiej części odbyły się prezentacje „eko – kabaretów”, czyli kabaretów, promujących ekologiczne postawy wśród dzieci i młodzieży. Każda szkoła wymyśliła swój własny styl, a poszczególne występy przeplatane były przez uzdolnioną muzycznie młodzież. Uczniowie przedstawiali scenki, w których debatowano nad konsekwencjami wyrzucania odpadów i tworzenia dzikich wysypisk. Najbardziej podobały się kabarety: „Ekologiczny Czerwony Kapturek” z Suszcy, „Ekoludki” z Radostowic oraz „My, zieloni” z Kryr.

Częścią kulminacyjną była prezentacja okazałej makiety nowoczesnego gospodarstwa, przygotowanej samodzielnie przez szóstoklasistów: **Kacpra Kałużę** i **Marka Beera**. – *Makieta powstawała przez około 7 miesięcy. Najpierw wykonaliśmy projekt na komputerze, a później próbowaliśmy go odtworzyć na podwórku przed domem – mówią. – Nasza makieta przedstawia nowoczesne i ekologiczne gospodarstwo rolne, w którym stosowane są innowacyjne metody, jak turbina wiatrowa i biogazowa, kurnik wyścielony słomą, z wybiegiem i poidłem oraz wiele innych. Takie gospodarstwo jest samowystarczalne i tanie w utrzymaniu.*

W czasie trwania konkursu panowała wspaniała atmosfera. Największą satysfakcją dla organizatorów były uśmiechy widoczne na twarzach dzieci oraz wartości wyniesione z tej nietypowej lekcji. Nagrodą w konkursie są dwudniowe warsztaty przyrodnicze w Podlesicach w Jurze Krakowsko – Częstochowskiej. bs



W komisji oceniającej uczestników konkursu zasiadł wójt gminy **Marian Pawlas**, który pogratulował uczniom znakomitej wiedzy.



Kacper Kałuża i Marek Beer zaprojektowali makietę gospodarstwa ekologicznego.

Edukacyjnie, spokojnie i bezpiecznie...

Tak przebiegła, już po raz piąty zorganizowana w bibliotece w Suszcu „Noc z Andersenem” przypominająca o obchodzonym na całym świecie Międzynarodowym Dniu Książki dla Dzieci.

Sołectwa gminy najliczniej reprezentowali uczniowie szkół podstawowych z Kobielic i Suszcu, ale byli też goście z Brzeź i Żor. W bibliotece noc spędziło 57 dzieci z przewagą dzieci z klas drugich i trzecich.

Niezwykły wieczór rozpoczęli młodzi blogowicze: **Katarzyna i Bartłomiej Michna, Karolina i Monika Krzysteczko** oraz **Weronika Damek**. Młodzież bierze udział w projekcie „Kulturalnie i obywatelsko w bibliotece” i tworzy blog **SUSZECKIE ŚLADY PRZESZŁOŚCI** (www.skarby-suszcu.blogspot.com).

Wizytę w bibliotece złożyli etnolodzy **Piotr Mojżyszek, Anna Czapiek, Kinga Kochaniewicz i Karolina Starzyńska - Krzempek** z Cieszyńska. Po prezentacjach multimedialnych ukazujących kulturę i obyczaje innych narodów, uczestnicy wzięli się do pracy. Rozważkowali ciasto, smakowali i dodawali przyprawy, a w efekcie upiekli ciekawe w smaku chińskie ciasteczka z wróżbą! Przepisy zabrali ze sobą – może któraś mama pokusi się powtórzyć ten wypiek w domu?



57 dzieci spędziło noc w bibliotece!

zdj. GBP Suszec

Ruszyły wiosenne remonty

Wykonanie odwodnienia, warstw konstrukcyjnych i nawierzchni asfaltowej – to zakres prac przewidzianych na ul. Złotej w Suszcu. Roboty właśnie ruszyły.

Inwestycja obejmuje remont 260-metrowego odcinka od skrzyżowania z ul. Perłową do krzyżówki z ul. Lipową. Obecnie trwają roboty związane z budową kanalizacji deszczowej. Zakończenie inwestycji planowane jest 30 sierpnia. bs

Stara Droga zostanie zamknięta

Mieszkańców Kobielic czekają utrudnienia w ruchu. Rozpoczął się remont ul. Stara Droga. Roboty wymagają wyłączenia drogi z ruchu samochodów.

Gmina uzyskała zapewnienie, że firma wykonująca prace umożliwi mieszkańcom dojazd do domów, jednak kiedy wykonywana będzie nawierzchnia z asfaltu, ruch samochodowy nie może się odbywać. Całkowite zamknięcie drogi może trwać kilka lub kilkanaście dni. bs

Gminny Ośrodek Kultury w Suszcu ogłasza sprzedaż elementów wyposażenia oraz urządzeń rekreacyjnych, które komisyjnie przeznaczone zostały do utylizacji lub odsprzedaży.

Rzeczy, które można nabyć to:

- 4 łódki (używane w Ośrodku Rekreacyjnym Gwaruś);
- 2 kajaki (używane w Ośrodku Rekreacyjnym Gwaruś);
- krzesła drewniane (będące na wyposażeniu remizy w Mizerowie);
- sejf o wymiarach 65cm/75cm/135cm (używany w GOK w Suszcu).

Chętne osoby prosimy o kontakt z GOK w Suszcu, tel.: 32 212 44 91.



BIURO PRAWNE

**TURBO
FINANSE**

Firma Turbo Finanse sp. z o.o. z siedzibą w Żorach, udziela bezpłatnych porad w zakresie uzyskania odszkodowań za posadowione urządzenia przesyłowe typu: wodociągi, gazociągi oraz słupy i linie elektroenergetyczne, jak również odszkodowań z tytułu uszkodzeń w budynkach mieszkalnych i gospodarczych powstałych podczas budowy dróg i autostrad.

Kontakt: Żory, ul. Kościuszki 11 | tel. 32 472 73 64
Biuro czynne w godzinach: 9:00 – 16:00
www.turbofinanse.pl

JSW S.A. KWK „Krupiński”

informuje swoich odbiorców o obowiązujących taryfach za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków w okresie od 01.05.2013 r. do 30.04.2014 r.

Ceny i stawki opłat za dostarczoną wodę:

Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie rodzaju opłaty	Cena /stawka/ netto	Cena /stawka/ brutto
Wszyscy odbiorcy usług	cena za 1 m ³ dostarczonej wody	6,33 zł	6,84 zł
	stawka opłaty abonamentowej zł/odbiorcę	7,00 zł	7,56 zł

Ceny i stawki opłat odprowadzone ścieki:

Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie rodzaju opłaty	Cena /stawka/ netto	Cena /stawka/ brutto
Wszyscy odbiorcy usług	cena za 1 m ³ ścieków	6,81 zł	7,35 zł

OGŁOSZENIE**o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar sołectwa Kryry w gminie Suszec**

Na podstawie art. 17 pkt 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717, ze zmianami) w związku z art. 4 ust. 2 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej oraz ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. nr 130 poz. 871), art. 54 ustawy z dnia 3.10.2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. nr 199 poz. 1227, ze zmianami), oraz uchwały Nr XXVIII/8/234/2009 Rady Gminy Suszec z dnia 29 stycznia 2009 roku zawiadamiam

o wyłożeniu do publicznego wglądu

projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar sołectwa Kryry w gminie Suszec wraz z prognozą oddziaływania na środowisko do tego projektu w dniach od **29 kwietnia 2013 r. do 3 czerwca 2013 r. w siedzibie Urzędu Gminy Suszec – w pokoju nr 4, na parterze, 43-267 Suszec, ul. Lipowa 1, w dni pracy urzędu: we wtorki, środy, czwartki, piątki w godzinach od 9:00 do 12:00 oraz w poniedziałki od 12:00 do 16:30.**

Konsultacje z udziałem głównego projektanta w każdy wtorek od godziny 9:00 do 12:00.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w ww. projekcie miejsco-

wego planu rozwiązaniami odbędzie się w dniu 8 maja 2013 r. o godz. 13:00 w Remizo - Świetlicy w Kryrach, ul. Wyzwolenia 116, 43-265 Kryry. Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie miejscowego planu, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Wójty Gminy Suszec z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy w nieprzekraczalnym terminie do dnia **17 czerwca 2013 r.**

Jednocześnie informuję, że zgodnie z art. 21 ustawy z dnia 3.10.2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. nr 199 poz. 1227, ze zmianami) w Biuletynie Informacji Publicznej zamieszczone są informacje o dokumentach:

- projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar sołectwa Kryry w gminie Suszec,

- prognozie oddziaływania na środowisko do ww. projektu.

Zgodnie z art. 46 pkt 1 oraz art. 54 ust. 2 ww. ustawy, projekt miejscowego planu wymieniony wyżej podlegają strategicznej ocenie oddziaływania na środowisko, w tym – z zapewnieniem możliwości udziału społeczeństwa – w okresie wyłożenia do publicznego wglądu, o którym mowa wcześniej.

Uwagi w postępowaniu w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko – stosownie do przepisu art. 54 ust. 3 ustawy – należy wnosić w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 17 czerwca 2013 r.** do Wójty Gminy Suszec.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Wójt Gminy Suszec.

Bezpłatne szczepienia dzieci

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Remedium” przy ul. Wyzwolenia 2 w Suszcu zaprasza na bezpłatne szczepienie przeciw meningokokom „c” realizowane w ramach programu profilaktycznego finansowanego przez Gminę Suszec. Szczepienia dotyczą dzieci z rocznika 2011 i 1999 zameldowanych na terenie gminy. Są to dzieci z grup wiekowych o podwyższonym ryzyku zachorowania na sepsę meningokokową.

Szczegółowych informacji udziela punkt szczepień w ośrodku zdrowia w godz. 7.00 - 18.00, tel. 32/2124418.

Działki do dzierżawy

Wójt Gminy Suszec ogłasza II przetargi ustne nieograniczone na dzierżawę działek gruntowych stanowiących własność Gminy Suszec położonych w Suszcu. Przetargi odbędą się **22 maja 2013 r.** w siedzibie Urzędu Gminy Suszec przy ul. Lipowej 1. Szczegółowe informacje dotyczące w/w nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy w Suszcu przy ul. Lipowej 1, pok. nr 1A, tel. 32/449 30 73.

Zakaz stosowania materiału siewnego odmian GMO

Od 28 stycznia 2013 r. obowiązują Rozporządzenia Rady Ministrów, które jednoznacznie zabraniają stosowania materiału siewnego wszystkich odmian genetycznie zmodyfikowanych kukurydzy MON 810, jak i materiału siewnego ziemniaka odmiany Amflora.

Zastosowanie materiału siewnego zakazanych odmian GMO podlega sankcjom finansowym łącznie z nakazem zniszczenia uprawy. Producent rolny, który wbrew zakazowi zastosował materiał siewny odmiany genetycznie zmodyfikowanej, będzie ukarany nałożeniem sankcji w wysokości 200 proc. wartości zastosowanego materiału siewnego oraz nakazem zniszczenia tej uprawy.

Pamiętaj, że każde opakowanie materiału siewnego oznacza się urządową etykietą. Materiał siewny, który jest w Polsce zakazany na etykiecie zawiera oznaczenie „GMO” lub napis „genetically modified organisms”.

Jeśli uprawiasz kukurydzę lub ziemniaki zachowaj dokumenty potwierdzające zakup materiału siewnego oraz etykiety urzędowe. Te dokumenty będą podlegały sprawdzeniu podczas kontroli przeprowadzanych przez Państwową Inspekcję Ochrony Roślin i Nasiennictwa.

Zbiórka odpadów wielkogabarytowych

Wójt Gminy Suszec informuje mieszkańców o nieodpłatnej zbiórce odpadów wielkogabarytowych.

Zbiórka przeprowadzona będzie w następujących terminach:

Suszec strona południowa wraz z ulicą Pszczyńską - 13 maja (poniedziałek),

Suszec strona północna (bez ulicy Pszczyńskiej) i Branica - 15 maja (środa),

Rudziczka - 17 maja (piątek),

Kobielice - 20 maja (poniedziałek),

Radostowice - 22 maja (środa),

Kryry - 24 maja (piątek),

Mizerów - 27 maja (poniedziałek).

Opady wielkogabarytowe należy wystawić przed posesję w wyznaczonym dniu **do godz. 7:00 rano.**

Odbierane będą zużyte meble, wykładziny podłogowe, dywany i stolarka budowlana.

Zbiórka nie dotyczy sprzętu elektrycznego i elektronicznego, opon i innego zbędnego sprzętu domowego, drobnych śmieci, papy, wełny mineralnej, eternitu.

Wykonawcą zadania jest firma: „EKO” z Rybnika, tel. 32 423 08 45 lub 32 422 36 73.

Dodatkowych informacji udziela: **Referat Gospodarki Komunalnej Ochrony Środowiska i Rolnictwa - nr telefonu kontaktowego: 32 449 30 71 i 32 449 30 67.**

KRONIKA POLICYJNA

Wjechał w radiowóz

Pijany mieszkaniec Kobielic wjechał w policyjny radiowóz. Do zdarzenia doszło 11 kwietnia o godz. 11:00, kiedy policjanci z pszczyńskiej drogówki kontrolowali rejon DW 935 w Kobielicach, sprawdzali stan trzeźwości kierowców, prędkość nadjeżdżających samochodów oraz stan techniczny pojazdów. W pewnym momencie w ich radiowóz uderzył opel astra. Ku zaskoczeniu mundurowych kierowca astry był pijany. Wyjeżdżał z garażu. Kobieliczanin miał ponad 3 promile alkoholu we krwi i brak prawa jazdy. W wyniku stłuczki w radiowozie została zbita lampa i uszkodzono zderzak.

Uszkodził bramę

Nieznany sprawca uszkodził siłowniki bramy wjazdowej do posesji. Do zdarzenia doszło 19 kwietnia o godz. 23:50 przy ul. Szkolnej w Rudziczce.

Tereny do dzierżawy

Wójt Gminy Suszec informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Suszec zostało wywieszone ogłoszenie o IV przetargu na dzierżawę działek nr 2992/141 i 2927/141 położonych w Suszcu w rejonie KWK „Krupiński” – dojazd od ul. Dolnej. Działki przeznaczone są do dzierżawy zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego pod tereny zabudowy przemysłowej, składy, magazyny. Przetarg odbędzie się 21 maja 2013 r. Bliższe informacje można uzyskać **w pok. nr 1A – tel. (32)4493073** lub na stronie www.bip.suszec.iap.pl w dziale ogłoszenia.

WÓJT GMINY SUSZEC

ogłasza I publiczny przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości, stanowiącej własność Gminy Suszec, położonej w Suszcu

Przedmiotem przetargu jest nieruchomość gruntowa o powierzchni 0,6268 ha zapisana w Księdze Wieczystej **KA1P/00077895/7** prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Pszczynie. Zgodnie z ewidencją gruntów i budynków w/w nieruchomość oznaczona jest **numerami działek:**

a)3718/92 obręb: Suszec, karta mapy 5 powierzchnia 0,1557 ha (użytek: Ba)

b)3719/92 obręb: Suszec, karta mapy 5 powierzchnia 0,4711 ha (użytek: dr)

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 316.400,00 zł (netto). Do wylicytowanej kwoty zostanie doliczony podatek Vat w wysokości 23 %. Działki nr 3718/92 i 3719/92 położone są w Suszcu w rejonie obszaru przemysłowego KWK „Krupiński”. Działki są niezabudowane. Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego działki przeznaczone są pod tereny zagospodarowania mas skalnych i ziemnych oraz **tereny zagospodarowania mas skalnych - odpadów wydobywczych.**

Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Gminy Suszec przy ul. Lipowej 1, 20 maja 2013 roku o godz. 9:00.

Wadium w wysokości 31.640,00 zł należy wpłacić do dnia 15 maja 2013 r. na konto Gminy Suszec prowadzone przez Bank Spółdzielczy w Żorach Oddział Suszec nr 58 8456 1019 2001 0000 0446 0004 - decyduje data wpływu na konto.

Szczegółowe informacje dotyczące w/w nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy w Suszcu przy ul. Lipowej 1, pok. nr 1A, tel. 32 449 30 73 lub na stronie internetowej www.bip.suszec.iap.pl w dziale ogłoszenia.

Szanowni Klienci,

Prosimy zwrócić uwagę na terminy wywozu odpadów od kwietnia 2013 r. gdyż ze względu na dużą liczbę dni wolnych od pracy w drugim kwartale ulegną zmianie dni tygodnia, w jakich do tej pory były od Państwa odbierane odpady.



Termin odbioru segregowanych odpadów (worków) 2013r.

	maj	czerwiec
<i>Mizerów, Kryry</i>	27	25
<i>Kobielice</i>	28	26
<i>Radostowice</i>	10	10
<i>Rudziczka</i>	20	18
<i>Suszec I</i>	9	7
<i>Suszec II</i>	23	21
<i>Suszec III</i>	17	17

Suszec I : Akacja, Astrów, Baranowicka, Brylantowa, Bursztynowa, Cegielniana, Deszczowa, Diamentowa, Garbarska, Klonowa, Lipowa, Miła, Mokra, Narcyzów, Nowa, Ogrodowa, Perłowa, P.Godźka, Słoneczna, Srebrna, Stacja Kolejowa, Stawowa, Szklarniowa, Tulipanów, Wąska, Wielodroga, Wyzwolenia, Złota

Suszec II : Błękitna, Branica, Cmentarna, Klubowa, Kolonia, Podlesie, Ks. Jesionka, Ks. Szulika, Okrężna, Piaskowa, Polna, Pszczyńska, Skryta, Szkolna, Środkowa, Św. Jana, Witoszy, Zagrodowa,

Suszec III : Brzozowa, Dolna, Królówka, Na Grabówki, Okrężna, Poprzeczna, Powstańców, Pszczela, Skromna, Zgońska

Termin odbioru segregowanych odpadów (worków) 2013r.

	maj	czerwiec
<i>Suszec</i>	21	18
<i>Rudziczka</i>	22	19
<i>Radostowice Kobielice</i>	23	20
<i>Mizerów Kryry</i>	24	21

Tenisowe sukcesy

Od października 2012 roku do końca kwietnia 2013 roku w szkole w Radostowicach oraz w hali sportowej w Suszcu odbywały się zajęcia rekreacyjno - sportowe tenisa stołowego. Prowadził je Janusz Friebe.

- Zajęcia były przewidziane dla dzieci i młodzieży i miały na celu zapoznanie uczniów z podstawami gry w tenisa stołowego. Poza zajęciami dzieci uczestniczyły w zawodach sportowych organizowanych przy współpracy z ULKTS Pszczyna oraz GZOiS Suszec – mówi instruktor.

Bardzo dobre wyniki odnosi **Kinga Krawczyk** oraz **Jacek Rus** uczniowie z Radostowic. Kinga w ostatnim czasie uczestniczyła w kilku ważnych turniejach, w których odniosła znakomite wyniki. Zdobyła brązowy medal w Mistrzostwach Śląska LZS-ów w kategorii młodzików (6 kwietnia w Łaziskach Górnych) i będzie reprezentować nasze wojewódz-

two na Mistrzostwach Polski. W Wojewódzkim Turnieju Kwalifikacyjnym Żaczek, który odbył się 20 kwietnia nasza zawodniczka wywalczyła piąte miejsce. Należą jej się słowa uznania, bo wygrała z zawodniczkami wyżej rozstawionymi, w Otwartych Mistrzostwach Pszczyny zdobyła srebrny medal, prowadzi także w ogólnej klasyfikacji Grand Prix Pszczyny w kategorii klas I-IV.

Równie dobrze zaprezentował się **Jacek Rus** - gimnazjalista z Radostowic. Młody zawodnik w Otwartych Mistrzostwach Pszczyny wywalczył drugie miejsce, a w Pszczyńskim Turnieju Grand Prix jest liderem w swojej kategorii, natomiast w Gminnym Młodzieżowym Turnieju Tenisa Stołowego w Suszcu nie miał sobie równych i wygrał cały turniej.

Warto uczestniczyć w zajęciach organizowanych w Radostowicach i w Suszcu. Zajęcia zostaną wznowione po wakacyjnej przerwie. bs

Kolejny raz „Polska Biega” w Suszcu

Nasza gmina włącza się w ogólnopolską akcję „Polska Biega”.

W sobotę, 25 maja odbędzie się impreza sportowo - rekreacyjna w ośrodku rekreacyjno - wypoczynkowym „Gwarus” w Suszcu.

Przewidziane są biegi w różnych kategoriach wiekowych, w tym bieg główny – trzy okrążenia „Gwarusia”. Nie zabraknie także biegów

na krótszych odcinkach dla dzieci i młodzieży oraz specjalnej trasy dla najmłodszych (przedszkolaków), którzy licznie uczestniczyli w biegu w latach poprzednich. Dla nich też planujemy w tym roku zorganizować dodatkowe atrakcje, aby uatrakcyjnić czas spędzony na „Gwarusiu”.

Szczegóły programu będzie można znaleźć na stronie www.hala-suszec.pl, a także na stronie akcji „Polska Biega” - www.polskabiega.pl.

Serdecznie zapraszamy wszystkich sympatyków aktywnego spędzania wolnego czasu. Rozpoczęcie o godzinie 13:30.

Gminny Młodzieżowy Turniej Tenisa Stołowego

Młodzi sympatycy tenisa stołowego z naszej gminy, 20 kwietnia w hali sportowej w Suszcu, wzięli udział w Gminnym Młodzieżowym Turnieju Tenisa Stołowego.



Najlepsi tenisiści naszej gminy.

Turniej zorganizowano na zakończenie i podsumowanie zajęć tenisa stołowego, które odbywały się od października 2012 r. w SP Radostowice i w hali sportowej w Suszcu. W zajęciach uczestniczyły dzieci i młodzież z Gminy Suszec.

Poniżej klasyfikacja końcowa:

- klas I - IV szkół podstawowych chłopców: I miejsce – **Łukasz Otremba**, II miejsce – **Dominik Goczół**, III miejsce – **Bartosz Klos**,
- klas V - VI szkół podstawowych chłopców: I miejsce – **Daniel Czwiorok**, II miejsce – **Piotr Czernecki**, III miejsce – **Łukasz Poloczek**,
- klas I - III gimnazjum chłopców: I miejsce – **Jacek Rus**, II miejsce – **Łukasz Samol**, III miejsce – **Tomasz WYROBEK**,
- klas I - IV szkół podstawowych dziewcząt: I miejsce – **Aleksandra Szewczyk**, II miejsce – **Amelia Wiczorek**.

Długi weekend majowy

1 i 3 maja zapraszamy wszystkie osoby chcące aktywnie wypocząć do skorzystania z hali sportowej, boisk, kortów oraz sprzętu sportowego w następujących terminach:

1 maja, w godz. 14:00 - 21:00

3 maja w godz. 14:00 - 21:00

Dostępne będą także siłownia i salka fitness.

Praca dla ratowników wodnych

Gminny Ośrodek Kultury w Suszcu zatrudni **ratowników wodnych** w miejscu wyznaczonym do kąpielii w Ośrodku Rekreacyjnym GWARUS w Suszcu

w okresie: **24 czerwca 2013 r. do 31 sierpnia 2013 r.**

Blisze informacje: tel. 32 212 4491 w godz. 8.00 – 16.00 lub osobiście w pokoju Nr 68 w GOK Suszec



MSK KOMPUTERY

**MASZ PROBLEM Z KOMPUTEREM?
ZADZWOŃ JUŻ DZIŚ!**

668 81 82 75



SZCZEGÓŁOWY ZAKRES DZIAŁAŃ ORAZ CENNIK ZNAJDĄ PAŃSTWO NA NASZEJ STRONIE INTERENTOWEJ:
WWW.MSKOMPUTERY.PL

ZAPEWNIAMY SKUTECZNĄ I SZYBKĄ NAPRAWĘ U KLIENTA.

DOJAZD DO 10KM GRATIS!

43-267 SUSZEC, UL. ŚW. JANA 72

- NAPRAWA KOMPUTERÓW I SERWIS LAPTOPÓW
- SPRZEDAŻ ZESTAWÓW PC I LAPTOPÓW
- INSTALOWANIE SYSTEMÓW OPERACYJNYCH
- USUWANIE WIRUSÓW
- CZYSZCZENIE WNĘTRZA KOMPUTERA
- ODZYSKIWANIE DANYCH
- ARCHIWIZACJA DANYCH
- KONFIGURACJA ROUTERA

PONADETO:

- NAPEŁNIANIE TUSZY DO DRUKAREK ATRAMENTOWYCH
- PROWADZENIE SZKOLEŃ KOMPUTEROWYCH
- KOPIOWANIE VHS NA DVD
- PRZEGRYWANIE FILMÓW Z KAMER ANALOGOWYCH



MARKA TANCZYMY

ZUMBA fitness

SUPER ZABAWA

SZALONE zajęcia taneczno-fitnessowe dla dzieci w wieku od 4 do 12 lat bazują na stylach: HIP-HOP, salsa, reggaeton itp.

ZUMBA Atomic

GOK Suszec, czwartki, godz. 17:15
cena: 25 zł / miesiąc

www.tanczymy.com tel. 663 490 473



Spotkanie z okazji DNI MATKI

ze Stanisławem Górką, Wojciechem Machnickim i Zbigniewem Rymarzem

podczas popołudnia pełnego skęczy, zabawnych monologów i lwowskich piosenek,

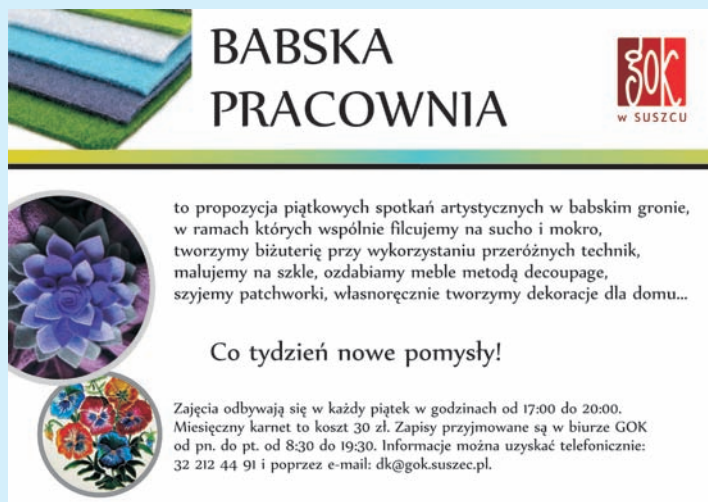
26 maja 2013
godz. 17:30

sala widowiskowa GOK

wstęp bezpłatny

Szczegółowe informacje można uzyskać w biurze GOK od pn. do pt. od 8:30 do 19:30 oraz telefonicznie: 32 212 44 91

GOK w SUSZCIE



BABSKA PRACOWNIA

to propozycja piątkowych spotkań artystycznych w babskim gronie, w ramach których wspólnie filcujemy na sucho i mokro, tworzymy biżuterię przy wykorzystaniu przeróżnych technik, malujemy na szkło, ozdabiamy meble metodą decoupage, szyjemy patchworki, własnoręcznie tworzymy dekoracje dla domu...

Co tydzień nowe pomysły!

Zajęcia odbywają się w każdy piątek w godzinach od 17:00 do 20:00. Miesięczny karnet to koszt 30 zł. Zapisy przyjmowane są w biurze GOK od pn. do pt. od 8:30 do 19:30. Informacje można uzyskać telefonicznie: 32 212 44 91 i poprzez e-mail: dk@gok.suszec.pl.



salon fryzjerski **PARYŻANKA**

Rok zał. 1970

SALON FRYZJERSKI
Suszec, ul. Brzozowa 3
32 - 212 41-40

Czynne:
Wtorek - Czwartek 8:00 - 17:00
Piątek 8:00 - 18:00
Sobota 7:00 - 14:00
Niedziela na zamówienie

Anna Czerwińska
Katarzyna Filipiak
Proponujemy:

MODNE STRZYŻENIE DLA PAŃ, PANÓW I DZIECI	KOLORYZACJE I BALEJAŻE
STYLIZACJE - DOBÓR FRYZUR I KOLORU	ZABIEGI PIELĘGNACYJNE- SAUNA
AKUPRESUROWE MASAŻE GŁOWY PRZY WYPADANIU WŁOSÓW	
SPRZEDAŻ W PROMOCYJNYCH CENACH KOSMETYKÓW L'OREAL	



Jubiler

SAYMON GOLD

Szymon Czerwiński

- * sprzedaż biżuterii,
- * wymiana złomu złota na nową biżuterię,
- * wyrób biżuterii złotej i srebrnej,
- * skup złota i srebra,
- * naprawa biżuterii.

ul. Brzozowa 3, 43-267 Suszec
tel. 784 319 424